Zeitschrift: Rapport de la Direction et du Conseil d'Administration du Chemin de

Fer du Gothard

Herausgeber: Gotthardbahn-Gesellschaft Luzern

Band: 36 (1907)

Vereinsnachrichten: Compte annuel et bilan de la compagnie du chemin de fer du Saint-

Gothard et comptes des fonds spéciaux

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

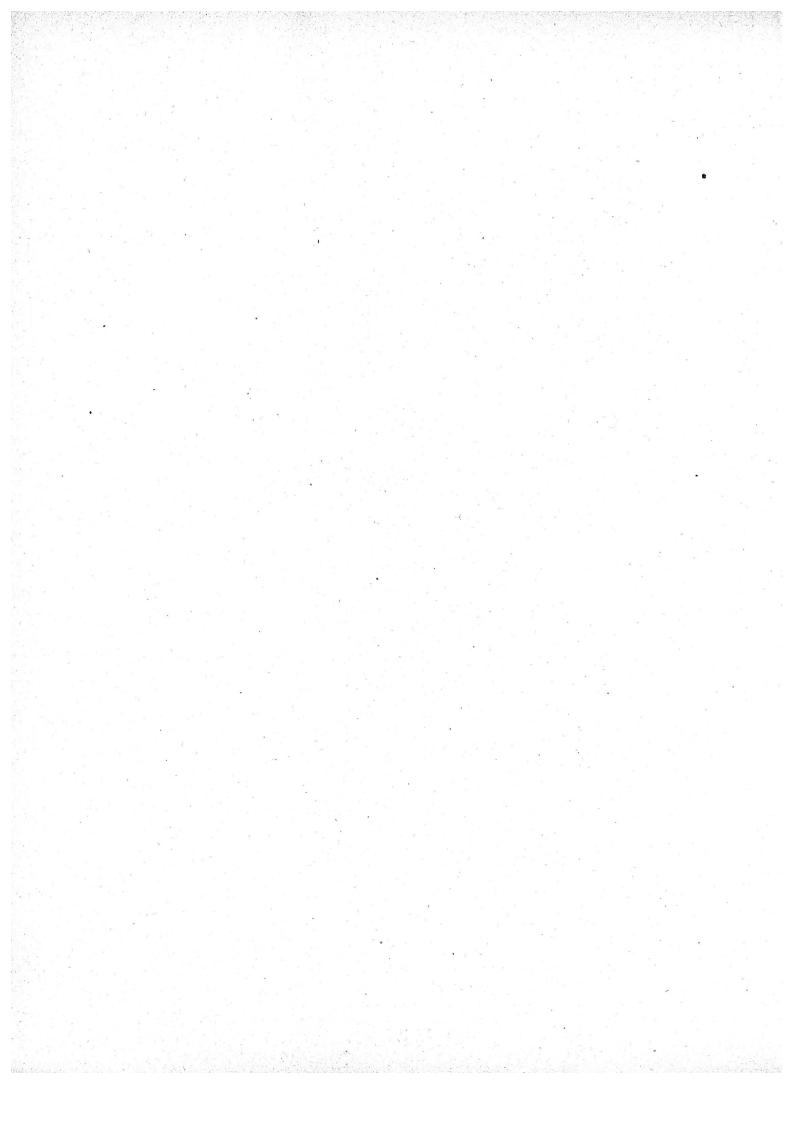
COMPTE ANNUEL ET BILAN

DE LA COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER DU SAINT-GOTHARD

ET

COMPTES DES FONDS SPÉCIAUX

POUR L'ANNÉE 1907.



26^{me} compte annuel d'exploitation de la Compagnie du chemin de fer du Saint-Gothard, comprenant l'année 1907.

Recettes sur transports par chemin de fer. I. Transport des voyageurs II. Transport des bagages, animaux et marchandises (y compris les émoluments accessoires, ainsi que les recettes des entrepôts et du service de camionnage). a. Bagages b. Animaux c. Marchandises de toute nature (y compris les transports de numéraire et de valeurs et l'indemnité de l'administration des postes pour le transport de colis postaux) B. Recettes diverses. I. Loyers et affermages. a. Pour gares et sections de ligne	952 496 363 208 17 407 041	38 07	10 641 434	05		
 I. Transport des voyageurs II. Transport des bagages, animaux et marchandises (y compris les émoluments accessoires, ainsi que les recettes des entrepôts et du service de camionnage). a. Bagages b. Animaux c. Marchandises de toute nature (y compris les transports de numéraire et de valeurs et l'indemnité de l'administration des postes pour le transport de colis postaux) B. Recettes diverses. I. Loyers et affermages. a. Pour gares et sections de ligne 	363 208	07	10 641 434	05		
 I. Transport des voyageurs II. Transport des bagages, animaux et marchandises (y compris les émoluments accessoires, ainsi que les recettes des entrepôts et du service de camionnage). a. Bagages b. Animaux c. Marchandises de toute nature (y compris les transports de numéraire et de valeurs et l'indemnité de l'administration des postes pour le transport de colis postaux) B. Recettes diverses. I. Loyers et affermages. a. Pour gares et sections de ligne 	363 208	07	10 641 434	05		- X
 II. Transport des bagages, animaux et marchandises (y compris les émoluments accessoires, ainsi que les recettes des entrepôts et du service de camionnage). a. Bagages b. Animaux c. Marchandises de toute nature (y compris les transports de numéraire et de valeurs et l'indemnité de l'administration des postes pour le transport de colis postaux) B. Recettes diverses. I. Loyers et affermages. a. Pour gares et sections de ligne 	363 208	07				*
chandises (y compris les émoluments accessoires, ainsi que les recettes des entrepôts et du service de camionnage). a. Bagages	363 208	07		3		- A
soires, ainsi que les recettes des entrepôts et du service de camionnage). a. Bagages b. Animaux c. Marchandises de toute nature (y compris les transports de numéraire et de valeurs et l'indemnité de l'administration des postes pour le transport de colis postaux) B. Recettes diverses. I. Loyers et affermages. a. Pour gares et sections de ligne	363 208	07		2		
pôts et du service de camionnage). a. Bagages b. Animaux c. Marchandises de toute nature (y compris les transports de numéraire et de valeurs et l'indemnité de l'administration des postes pour le transport de colis postaux) B. Recettes diverses. I. Loyers et affermages. a. Pour gares et sections de ligne	363 208	07		B		
a. Bagages b. Animaux c. Marchandises de toute nature (y compris les transports de numéraire et de valeurs et l'indemnité de l'administration des postes pour le transport de colis postaux) B. Recettes diverses. I. Loyers et affermages. a. Pour gares et sections de ligne	363 208	07	7			
 b. Animaux c. Marchandises de toute nature (y compris les transports de numéraire et de valeurs et l'indemnité de l'administration des postes pour le transport de colis postaux) B. Recettes diverses. I. Loyers et affermages. a. Pour gares et sections de ligne 	363 208	07	# o		=	1
 c. Marchandises de toute nature (y compris les transports de numéraire et de valeurs et l'indemnité de l'administration des postes pour le transport de colis postaux) B. Recettes diverses. I. Loyers et affermages. a. Pour gares et sections de ligne 		8	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #			9.1
transports de numéraire et de valeurs et l'indemnité de l'administration des postes pour le transport de colis postaux)	17 407 041	56	e e e			
pour le transport de colis postaux) B. Recettes diverses. I. Loyers et affermages. a. Pour gares et sections de ligne	17 407 041	56				
B. Recettes diverses. I. Loyers et affermages. a. Pour gares et sections de ligne	17 407 041	56				
I. Loyers et affermages.a. Pour gares et sections de ligne		90	*			
I. Loyers et affermages.a. Pour gares et sections de ligne	1		18 722 746	01	29 364 180	06
a. Pour gares et sections de ligne			-		20 001 100	ŲŪ
	n s					
1 Denn matérial naulant (éabange et affarmage)	211 265	14				
b. Pour matériel roulant (échange et affermage)	756 295	19			9	
c. Pour locations diverses de tout genre (hâti-					1900 HI III 1900 M	
ments, biens-fonds, locaux postaux, restaurants,					2 1	
logements pour le personnel, terrains, talus, droit d'affichage dans les salles d'attente, etc.)	195 667	59				i
	199 007		1 163 227	92		
II. Produit de services auxiliaires.	-			- 1		
a. Ateliers		_				
b. Usine à gaz	5 099	56	э.			3
c. Economat et magasin des imprimés	2 527	71				α =
d. Service de télégraphie privée	906	15	8 533	42		-
III. Autres recettes	8					
			8 657	70	1 180 419	04
	3	25				
	9			7		3
					ra ² a	
					8	
			n		1 2	75
	1		N			
T-1-1 d			y'		30 544 599	10
Total des recettes						

26me compte annuel d'exploitation de la Compagnie

	Fr.	C.	Fr.	C.	Fr.	C.
Dépenses.			·	8		
I. Administration générale.						
A. Personnel.	ж.			a sp	i.e.	
(Jetons de présence, appointements, émoluments, salaires à la journée, déplacements, indemnités, uniformes, etc.) 1. Autorités administratives (assemblée générale,					5	
conseil d'administration, direction et censeurs)	100 602	75			140	
2. Secrétariat de la Direction, traducteurs, chan-						
cellerie, archives et bureau de registration	87 913	10	9			
3. Bureau de revision des comptes, comptabilité						
centrale et caisse principale	103891	18		18		
4. Bureau des réclamations	21359	50				İ
5. Bureau commercial et agences commerciales	109 079	76	n v 1 5 50		1951 II	
6. Contrôle des recettes et bureau de la statistique	167 817	73				
7. Inspection des télégraphes et télégraphistes de						
l'administration générale	17 531	09			*	
8. Huissiers et concierges de l'administration générale	11 086	68			71 (84)	
B. Autres dépenses.			619 281	79		
1. Fournitures de bureau, imprimés, frais de reliure,						* 9 **
journaux, insertions, ports et télégrammes 2. Eclairage, chauffage et nettoyage des locaux de	`119 062	74	a 0			
	19.490	00			4 1	
	18 429	02				-
3. Complétement et entretien de l'inventaire	11733	04			75 14	
4. Divers	2 690		128 448	72	F. F. F. C.	.,
II. Surveillance et entretien de la voie.					747 730	51
A. Personnel.			-		o W	20
(Appointements, émoluments, salaires à la journée, déplacements, indemnités, uniformes, etc.)	. 4					
1. Ingénieur en chef et son personnel de bureau	$124\ 520$	22				
2. Ingénieurs de la voie et leurs aides	100 181	87				
3. Chefs de districts (piqueurs) et leurs remplaçants	89 931	81				201
4. Gardes-voie, gardes-barrières et leurs remplaçants	919 289	81		-	*	
5. Gardes-stations[aiguilleurs] (1/s deleurtraitement)	142324	95				٠
B. Travaux d'entretien et de renouvellement.			1376248	66	# 4 I	
1. Terrassements et ouvrages d'art	325 747	39			* *	
2. Voie de fer	1 345 649	49			8 1	
3. Bâtiments	318 523	01				
4. Télégraphe, signaux et bornage	128212	32	8	(A)		
5. Enlèvement des neiges et de la glace	105 656	34 43			10	
	109 090	40	2 223 788	64	en N	
A reporter		85	3 600 037	30	747 730	51

du chemin de fer du Saint-Gothard, comprenant l'année 1907.

	Fr.	C.	Fr.	С.	Fr.	C
Dépenses.		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			Ni .	
Report			3 600 037	30	747 730	5
C. Autres dépenses.						
1. Fournitures de bureau, imprimés, frais de reliure, insertions, ports et télégrammes	13 752	77		N.		
2. Eclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service (y compris maisons de gardes et guérites)	12 032	46	*			8
3. Eclairage de la ligne à ciel ouvert et des tunnels	20 492	19	s			
4. Complétement et entretien de l'inventaire	16 685	50				
5. Indemnités pour usage temporaire de terrains						
et dommages aux cultures (loyers non compris)	3 235	62	5 n			
6. Divers, ventilation du tunnel du St-Gothard	, 6 097	89	72 296	43		
I. Expédition et mouvement.	2				3 672 333	7
A. Personnel.		1				
A. Tersonnet. (Traitements, salaires, déplacements, indemnités, primes					i sta	
de parcours, uniformes, etc.)			, , ,			
 Inspecteur principal de l'exploitation et son per- sonnel de bureau, contrôle central du matériel 	171 804	41		13.		
2. Chefs de gares et de stations et leur personnel	11100+	41				
a. Chefs de gares et de stations, receveurs,						
agents aux bagages, aux marchandises et aux entrepôts, aides, télégraphistes, contrôleurs	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			•		
du matériel, gardes - marchandises, chefs-	!					
manœuvres, camionneurs, portiers et leurs remplaçants fr. 1475 210. 71						
b. Gardes-stations (² / ₃ de leur						
traitement)		- 1	5 " "		5	
c. Gardes de nuit, lampistes, facteurs aux bagages, char-						
geurs, hommes d'équipe, ou-					*	
vriers pour la manœuvré des plaques-tournantes et des	A					
chariots transbordeurs , 933 141. 68						
3. Personnel des trains (chefs de trains, conducteurs	2693002	29	a			
et gardes-freins)	1 901 003	67	1 505 010	05		
	8		4 765 810	37		10
B. Autres dépenses.	2			e		10
 Fournitures de bureau, imprimés (y compris les frais d'impression et de publication des horaires, 	f		4,	4.		
billets, etc.), frais de reliure, insertions, ports et	*		2	ie .	e	
télégrammes	$164\ 581$	06			8 ⁰	
2. Eclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service, éclairage des gares et stations	191 812	31	11			
3. Complétement et entretien de l'inventaire des	101014	J.		-	8 .	
stations (y compris les bâches et les appareils télégraphiques)	2631	80	8			
4. Matières de consommation pour les installations	⊿ 001	ου			a !	
mécaniques dans les gares, pour les appareils	4 000	01				
télégraphiques, etc	$4983 \\ 12534$	01 03			9.1	
6. Divers	1 019	71				
			377 561	92	5 143 372	2
	* "		et i			
A reporter			n n _e		9 563 436	5

26^{me} compte annuel d'exploitation de la Compagnie

	Fr.	C.	Fr.	C.	Fr.	C.
Dépenses.						
Report .					9 563 436	53
IV. Traction et matériel.				12		
A. Personnel.					30	
(Traitements, salaires, déplacements, indemnités, primes de parcours et d'économies, uniformes, etc.)				20.	100	
1. Chef du service de la traction et son personnel		10				
de bureau (bureau central du service de la traction)	25195	89				
2. Personnel des machines et visiteurs du matériel			u .			
a. Chefs des dépôts et leurs auxiliaires	2				2	
fr. 105 768. 37					2	
b. Mécaniciens et chauffeurs . , 1 799 063. 69 c. Visiteurs du matériel et leurs					*	
100 040 40						
	2014474	48			4	
3. Personnel chargé de l'alimentation et du nettoyage	54		n			
du matériel roulant (nettoyeurs de locomotives, nettoyeurs et graisseurs de voitures et wagons)	298 022	50	3. 4			
nettoyeurs et gransseurs de voltures et wagons)	230 022	50	2337692	87		
B. Matières consommées par les locomotives, voi-		a 11	55			
tures et wagons.					8	
1. Combustibles		-		18		
a. pour locomotives fr. 3 613 697. 08			ē .			
b. pour voitures et wagons . " 7 703. 83	3 621 400	91		8 8		
2. Graisses et huiles	""		*" = "			
a. pour locomotives fr. 103 753. 53	NA.					
b. pour voitures et wagons 8 962. 08	112715	61		3 "		
3. Matières pour éclairage						
a. pour locomotives fr. 19926. 53		2	9	- 78	, 2	
b. pour voitures et wagons . " 58 693. 25	78 619	78				-
4. Matières servant au nettoyage, à la désinfection					8 6	
et à l'étoupage, eau et sable		9			**	
a. pour locomotives fr. 57 993. 03						
b. pour voitures et wagons . " 5719. 59	63712	62	3 876 448	92		
C. Entretien et réfection du matériel rou-			5 870 448	94		
lant.			X.			
1. Locomotives et tenders	1304026	80		-		
2. Voitures	359 517	10				
3. Wagons	. 329 367	25	1 992 911	15		
D. Autres dépenses.			1 992 911	. 10		
1. Fournitures de bureau, imprimés, frais de reliure,					K	
insertions, ports et télégrammes	10 140	43	4			
2. Eclairage, chauffage et nettoyage des locaux de				- 1-		
service (notamment aussi des remises et dor-	00.000	07	8 °		3	=
toirs)	28 320	07				11
3. Complétement et entretien de l'inventaire du service de la traction (excepté l'outillage, etc.			1 × 1 =			
des ateliers)	21 529	61			. *	
4. Divers	123	50	00.440	0.1		
		× .	60 113	61	8 267 166	55
A reporter	*		ti s			08
A reporter .		,			17 830 603	VÕ I

du chemin de fer du Saint-Gothard, comprenant l'année 1907.

	Fr.	C.	Fr.	C.	Fr.	C.
Dépenses.					n 2	
Report .			*		17 830 603	08
V. Dépenses diverses.			N N		9 912	
A. Loyers et fermages.	€			201		
1. Pour gares et sections de ligne	170 224	88				15.0
 Pour matériel roulant (échange et location) Pour locations diverses (bureaux et magasins de 	1 007 928	25	10	12		201
l'administration générale, du service de surveil-	9		* 2 n	v		2)
lance et d'entretien, du service d'expédition et						
mouvement, de la traction, de l'économat, etc.)	16 544	$\frac{22}{}$	1 194 697	33		
B. Pertes sur les services auxiliaires.						
1. Ateliers		-		77 1		
2. Usine à gaz		70		×	o.	
	5 938	70	5938	70	81	
C. Autres dépenses. 1. Frais judiciaires	8 821	57		7		
2. Assurances contre l'incendie (immeubles, meubles,	0 021	51				
locomotives, voitures et wagons, approvisionne-					8 85	v 22
ments, marchandises chargées)	51 4.49	09				
3. Assurances et indemnités pour accidents (per-	4 to 4 mg					8=
sonnel de l'exploitation et voyageurs) 4. Assurances et indemnités de transport	$153\ 173$ $61\ 864$	53 54				
5. Frais de transport par suite d'interruption de la	01 004	04			X a	
ligne	1 021	86			. 7	
6. Droit de concession, impôts et droits	76 000	18				
7. Allocations à la caisse de secours et aux caisses	500.040	900			2	
de secours pour malades, dons	723 049 97 636	86 80			76	
	21 000		1 170 973	71	2 371 609	74
	-			(a) (d)		
Total des dépenses					20 202 212	82
	*				Fr.	C.
Clôture de co	mpte.					
Total des recettes d'exploitation	₂₀ =				30 544 599	10
Total des recettes d'exploitation		٠.		•	00 044 0 <i>00</i>	10
Total des dépenses d'exploitation					20 202 212	82
	n = 2			*		
Excédent des recettes d'exploitation	sur les dé	penses	s d'exploitat	ion .	10 342 386	28
	·					
					2	
						5 5 0
						0
				. 1		I

Compte de profits et pertes.

	Fr.	C.	Fr.	C.
Recettes.				
1. Solde au 31 décembre 1906	4 509 343	55		
Dont à déduire: suivant résolution de l'Assemblée générale du 29 juin 1907: 7,4 % de dividende fr. 3 700 000	1000010			
Aux Etats suventionnants , 200 000	3 900 000	_	609 343	55
2. Excédent des recettes d'exploitation			10 342 386	28
3. Produit de capitaux disponibles			252 027	04
4. Intérêts de capitaux employés à la construction de nou-				
velles lignes				-
5. Produit d'entreprises accessoires				_
6. Sommes prélevées sur les fonds spéciaux pro 1907 .			860 449	94
7. Recettes diverses			, 000 115	
8. Solde passif à reporter			_	
Total				
Total .			12 064 206	81
			X **	
Dépenses.				
1 Goldo paggif			* -	
 Solde passif			a 2	
		5		-
3. Intérêts en comptes-courants et provisions (différences de cours, frais occasionnés par le paiement de titres et coupons échus, frais d'inscription au registre des hypothèq.)			22 387	70
4. Service des emprunts consolidés			4 127 025	_
Val. nom. fr. 117 915 000. — obligations $3^{1/2}$ %				
(Moyenne annuelle)				
5. Perte sur l'exploitation d'entreprises accessoires				_
6. Sommes affectées à des amortissements et versements au fonds de construction:				
a. amortissements de capitaux	460 000			
b. dépenses à amortir	1 200 000	_		
c. diminutions de l'actif d. fonds de construction	78 290			
AND SEC. OF ACCUSAGE SEC. SEC. SEC. SEC. SEC. SEC. SEC. SEC		-	1 738 290	-
7. Versements dans les fonds spéciaux : a. versement ordinaire au fonds de renouvellement pro 1907	1 249 190	25	and the second	
b. réserve pour droits à la retraite acquis en vertu de contrats	800 000		2 049 190	2
8. Pour buts divers				
		,	4 127 313	86
9. A la disposition des actionnaires	8 4		1151010	
Total			12 064 206	8
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			l l	ı

Compte de capital.

	Fr.	C.	Fr.	C.
Recettes.	3		- 1 V	***
1. Solde actif de l'année précédente				_
2. Versements de capitaux:		8	÷	_
3. Sommes prélevées sur le produit de l'exploitation: a. amortissements de capitaux	460 000	_		
b. dépenses à amortir	1 200 000		1 660 000	
4. Somme extournée du compte des constructions inachevées et inscrite au compte de construction			956 594	99
5. Produits de ventes, reports et amortissements			116 899	28
6. Solde passif à reporter		u _m	11 336 760	16
Total des recettes	9	200	14 070 254	43
Dánangag	*		a i	
Dépenses.			0.444.804	00
 Solde passif de l'année 1906			9 441 591 460 000	98
3. Dépenses de construction: a. constructions achevées	3 744 239 424 423	08 37	4 168 662	45
4. Pertes de cours et autres	8		_	_
5. Augmentation de la participation à d'autres chemins de fer		.00	<u> </u>	-
6. Frais d'installation des entreprises accessoires			_	
Total des dépenses			14 070 254	43
			9	

36me compte annuel de la Compagnie du chemin de fer du Saint-Gothard,

					Fr.	C.	Fr.	
						1		
				100			1	
	H	Recettes.						
				, r				
Capital-subv	rentions, actions	et obligations	(recettes directes).	5		ļ .	
1 Verseme	ent de subventions							
					_			
						_	1	
					*		-	
	•					9.8		
					,		1	
Autroe rocat	ltes (recettes ir	directes)			1			
Auties lecet	ites (recettes ii	iun ectes).						
1 Produit	net du compte ef	fets et valeurs let	tres de change et i	ntérêts		_		
2. D. 1:	net da compte er	iets et talears, loi	nee de change et .				1	
2 Produit	de lovers et affer	mages			_	_	1	
			revendus		_	_		
3. Produit	d'immeubles (terr	ains et bâtiments)	revendus		_	=		
 3. Produit 4. Excéden 	d'immeubles (terr et des recettes d'ex	ains et bâtiments) ploitation sur les c	revendus lépenses d'exploitati	on des	- -	_		
 3. Produit 4. Excéden 	d'immeubles (terr et des recettes d'ex	ains et bâtiments) ploitation sur les c	revendus	on des	— —			
 Produit Excéden sections 	d'immeubles (terr et des recettes d'ex	ains et bâtiments) ploitation sur les c	revendus lépenses d'exploitati	on des		_ _ _		
 Produit Excéden sections 	d'immeubles (terr et des recettes d'ex	ains et bâtiments) ploitation sur les c	revendus lépenses d'exploitati	on des				
 Produit Excéden sections 	d'immeubles (terr et des recettes d'ex	ains et bâtiments) ploitation sur les c	revendus lépenses d'exploitati	on des				
 Produit Excéden sections 	d'immeubles (terr et des recettes d'ex	ains et bâtiments) ploitation sur les c	revendus lépenses d'exploitati	on des				
 Produit Excéden sections 	d'immeubles (terr et des recettes d'ex	ains et bâtiments) ploitation sur les c	revendus lépenses d'exploitati	on des			_	
 Produit Excéden sections 	d'immeubles (terr et des recettes d'ex	ains et bâtiments) ploitation sur les c	revendus lépenses d'exploitati	on des			-	
 Produit Excéden sections 	d'immeubles (terr et des recettes d'ex	ains et bâtiments) ploitation sur les c	revendus lépenses d'exploitati	on des				
 Produit Excéden sections 	d'immeubles (terr et des recettes d'ex	ains et bâtiments) ploitation sur les c	revendus lépenses d'exploitati	on des				
 Produit Excéden sections 	d'immeubles (terr et des recettes d'ex	ains et bâtiments) ploitation sur les c	revendus lépenses d'exploitati	on des				
 Produit Excéden sections 	d'immeubles (terr et des recettes d'ex	ains et bâtiments) ploitation sur les c	revendus lépenses d'exploitati	on des				
 Produit Excéden sections 	d'immeubles (terr et des recettes d'ex	ains et bâtiments) ploitation sur les c	revendus lépenses d'exploitati	on des				
 Produit Excéden sections 	d'immeubles (terr et des recettes d'ex	ains et bâtiments) ploitation sur les c	revendus lépenses d'exploitati	on des			_	
 Produit Excéden sections 	d'immeubles (terr et des recettes d'ex	ains et bâtiments) ploitation sur les c	revendus lépenses d'exploitati	on des			_	
 Produit Excéden sections 	d'immeubles (terr et des recettes d'ex	ains et bâtiments) ploitation sur les c	revendus lépenses d'exploitati	on des				
 Produit Excéden sections 	d'immeubles (terr et des recettes d'ex	ains et bâtiments) ploitation sur les c	revendus lépenses d'exploitati	on des				
 Produit Excéden sections 	d'immeubles (terr et des recettes d'ex	ains et bâtiments) ploitation sur les c	revendus lépenses d'exploitati	on des			_	
 Produit Excéden sections 	d'immeubles (terr et des recettes d'ex	ains et bâtiments) ploitation sur les c	revendus lépenses d'exploitati	on des				
 Produit Excéden sections 	d'immeubles (terr et des recettes d'ex	ains et bâtiments) ploitation sur les c	revendus	on des				
 Produit Excéden sections 	d'immeubles (terr et des recettes d'ex	ains et bâtiments) ploitation sur les c	revendus lépenses d'exploitati	on des				
 Produit Excéden sections 	d'immeubles (terr et des recettes d'ex	ains et bâtiments) ploitation sur les c	revendus	on des				
 Produit Excéden sections 	d'immeubles (terr et des recettes d'ex	ains et bâtiments) ploitation sur les c	revendus	on des				
 Produit Excéden sections 	d'immeubles (terr et des recettes d'ex	ains et bâtiments) ploitation sur les c	revendus	on des				

concernant les dépenses de construction de 1907.

Dépenses.	Dépense de construc		Produits d. v et reports		Dépenses ne	ettes
Depenses.	Fr.	C.	Fr.	C.	Fr.	C.
I. Remboursement des dépenses faites depuis l'an- née 1860 jusqu'au 5 décembre 1871 par la Réunion des Cantons et des Compagnies suisses de chemins de fer, promotrice d'une ligne par le Gothard	_	_		_		_
 Formation du capital de construction pour l'exé- cution du chemin de fer du Gothard. 			•			
 Perception du capital-subventions (ports). Émission des actions et des obligations (différences de cours, commissions, etc.) Établissement des titres pour le capital-sub- 	_ ,	_	- ·	-	_ 	_
ventions, pour les actions et les obligations.	_	_	-	-		-
III. Administration centrale (non compris le bureau technique central).					*	
 Traitements et indemnités du personnel de l'administration centrale Achat et entretien des locaux de l'administration 	_	_	- `		— ,,	
centrale, ameublement, loyers, etc			_	_	* = # - * * * * * * * * * * * * * * * * * *	-
et d'insertion, ports, chauffage et éclairage, etc.) 4. Divers			_	_	_	_
IV. Intérêts de capitaux employés à la construction	8	5	27			
de nouvelles lignes	_	_	_	_	_	-
V. Construction de la ligne.						100
A. Direction technique.	9				8	
Bureau central.	r"		x		100	
 Traitements et déplacements du personnel technique, et salaires des aides Frais de bureau Divers 	92 013 27	85 —			92 013 27	85 — —
Sections. 4. Traitements et déplacements du personnel tech-		-				
nique et salaires des aides	8 313 200 3	50 80 —	- , - ,	_	8 313 200 3	50 80 —
B. Expropriations.		-				
1. Commissariat et avocats	8 001 4 402 60 284	85 24 37 —	630 -	20 	8 001 4 402 59 654	85 24 17 —
A reporter	173 246	61	630	20	172 616	41
		e K			•	

36me compte annuel de la Compagnie du chemin de fer du Saint-Gothard,

Dánangas	Dépenses de construc		Produits d. ve et reports	Dépenses ne		
Dépenses.	Fr.	· C.	Fr.	С.	Fr,	C
Report .	173 246	61	630	20	172 616	4
C. Infrastructure.						
1. Terrassements et murs de soutènement	206 103	16	9 911	76	196 191	40
2. Tunnels	_	_	_		_	
3. Ponts, ponceaux et aqueducs	208 780	18	15 508	04	193 272	. 1
4. Routes et chemins	6 386	40			6 386	4
5. Travaux de défense des rives	33 139	91	15 241	70	17 898	2
6. Empierrement (ballastage)	21 218	10	1 448	80	19 769	. 3
7. Divers	<u> </u>				_	-
			Ň a s			
D. Superstructure.			,			
1. Traverses et châssis pour stations, ou autres sup-						
ports de la voie	47 380	90	2 596	80	44 784	1
2. Rails	41 981	50	2084	65	39 896	8
3. Attaches des rails	14650	30	681	60	13 968	5
4. Pose de la voie	27 195	95	300	-	26895	
5. Divers	2 461	90	_		2461	5
E. Bâtiments.	,					
1. Bâtiments aux voyageurs	9 747	75	_		9747	1
2. Halles à voyageurs	3 527	95	- <u>-</u>		3 527	9
3. Trottoirs	6 032	20		_	6 032	2
4. Halles à marchandises	74 812	85		_	74.812	8
5. Dépôts de machines et remises à voitures	1311	_	470		841	
6. Ateliers	58 440	18			58 440	1
7. Dépendances de tout genre	178 892	86	792	84	178 100	(
8. Maisons de gardes et d'aiguilleurs	51 863	25	* 500		52 363	2
9. Quais de chargement	57 184	80	_	_	57 184	8
10. Pompes et appareils pour l'eau potable et autre	13 053	23	/ _		13 053	1
11. Appareils d'éclairage	55 923	84	2 336	10	53 587	,
12. Jardins	_			-		-
13. Divers					_	-
F. Installations mécaniques (y compris la maçon-						
nerie).	7.0			-	e a	
1. Changements et croisements de voie	28 319	33	5 975		22344	
2. Plaques-tournantes		_	720	45	** 720	4
3. Chariots transbordeurs	328	33			328	1
4. Conduites d'eau, réservoirs, chaudières pour	020				940	
l'échauffement de l'eau, pompes, grues hydrau-	×					
liques, etc., pour l'alimentation des locomotives	17 406	10	5 754	70	11 651	4
5. Grues de chargement	16 126	70		_	16 126	7
6. Ponts-bascule	20 508	81	9 390		11 118	8
7. Signaux fixes dans les stations et sur la voie .	4.436	65	6 043	34	** 1 606	6
8. Autres appareils mécaniques, tels que machines					1 000	"
à vapeur fixes, etc.	81 087	94	17 243	94	63 844	-
A reporter .	1 461 548	68	96 629	92	1 364 918	7
*						1

concernant les dépenses de construction de 1907.

	Dépenses de construct		Produits d. ve	entes	Dépenses ne	ettes
Dépenses.	Fr.	C.	Fr.	C.	Fr.	C.
Report .	1 461 548	68	96 629	92	1 364 918	76
G. Télégraphie de service	10 858	40	2 817	45	8 040	95
 H. Délimitation de la propriété de la Compagnie, clôture et repérage de la voie, indicateurs divers, etc. 1. Bornage 		2				
 Clôtures Barrières et lisses au passage de routes et chemins Indicateurs kilométriques, indicateurs de déclivité, poteaux de contrôle et tableaux d'avis 	2 034 - -	-		_	2 034 — —	
I. Inventaire de la construction et de l'exploita- tion de la ligne.	× .			. 1	2 00 00 00	
Construction.						e .
 Inventaire de la Direction technique (instruments, ameublement, etc.) Outillage pour les travaux en régie et la con- 	_	 		_	_	-
struction en général			_		· —	-
Exploitation. 3. Locomotives et tenders 4. Voitures et wagons 5. Ameublement des salles d'attente, des buffets, etc. aux gares et stations 6. Outillage des ateliers 7. Objets pour le service de l'exploitation (entretien de la reien garries d'armédition et de transport)	1 025 038 1 018 745 — 38 484 170 821	34 17 — 16 53	10 690 4 965 — 6 371 * 4575	93 - 38 40	1 014 348 1 013 779 — 32 112 175 396	34 24 - 78
de la voie, service d'expédition et de transport) K. Secours aux employés et aux ouvriers, soit à leurs familles, en cas de maladie ou d'ac-	170 021	00	4070	20	110 000	
cident en service	16 708	80		_	16 708	80
Total des dépenses	3 744 239	08	116 899	28	3 627 339	80
		a a			-	1 1
Clôture de con	npte.				Fr.	C.
					F1.	
Total des recettes	· · ·			•		-,
Total des dépenses				,	3 627 339	80
	Total de	es de	épenses nette	s	3 627 339	80
*) Le chiffre en italique représente un excédent de dépenses pa	r suite de repo	rts.		l		

Bilan annuel.

	Fr.	C.	Fr.	C.	Fr.	C.
A atie			v .	-		
Actif.						
A. Capitaux non encore versés:			× .			
1. Actions			_	_		
2. Emprunts consolidés			12 500 000	-	10 500 000	=
3. Subventions				_	12,500,000	
B. Capitaux dépensés:	201 000 155	-				
1. Chemin de fer et installations fixes 2. Matériel roulant	264 090 155	66				
2. Matériel roulant de 3. Mobilier et ustensiles	26511226 3890122	90 37				
o. Mobilei et distensiles	0 090 122		294 491 504	93		×
4. Dépenses pour constructions inachevées .			8 4 5			
a) Constructions diverses	471 548	75	5	10 1.00		
b) Etudes concernant l'établissement de la	00.015	OF.	495 466	70		
seconde voie entre Giubiasco et Chiasso	23 917	95	495 400	10		
5. Dépenses à amortir: a) Pertes de cours sur les actions : .	2,970,150		5340			
b) Autres dépenses:	4,510,100					
montant au 31 décembre 1906	2724540	78	v.			
Moins: XIIIe quote d'amortissement de	5 694 690	78	. *			
capitaux pour 1907 fr. 460 000.						
Amortissement extraordinaire	A					
de pertes de cours et faux-frais sur obligations " 1 200 000. —	1 660 000	_	4 034 690	78	8	
	1 000 000		1001000		8	
6. Participation à d'autres entreprises				_	299 021 662	41
7. Frais d'installation des entreprises accessoires					200 021 002	11
C. Fonds disponibles:				114	ţi.	
$\begin{array}{c} \left\{\begin{array}{c} \text{Caisse} \\ \text{1.} \end{array}\right. \left\{\begin{array}{c} \text{Lettres de change} \\ \end{array}\right. \end{array}$	2 955	33	,		8	
Dépôts en banque	1 668 303 1 371 512	20	3 042 770	73		
2. Effets et valeurs	1 9/1 914		2 712 800	10		
2. Eners et valeurs		a =	519 498	55		
4. Approvisionnements en matériaux et pièces			010 100	00		
de réserve	8		3 683 783	23	,	
5 Débiteurs divers (créances sur Compagnies étrang.	459 243	58	2 000 100			
créanc, sur compt. de notre Adm.	1 817 141	50	2 276 385	08	12 235 237	59
D. Solde passif du compte de profits et pertes .					_	_
					** *	
			ž u			*
					4	
Motal do Vantit	A		× 0 0		323 756 900	
Total de l'actif						

Bilan annuel.

	Fr.	C.	Fr.	C.
Passif.	1 s		-	
A. Capital social (actions)	1.8		50 000 000	
B. Emprunts consolidés:	2			_
a) emprunt $3^{1/2}$ % du 1° avril 1895	125 000 000	_		
à déduire:				100
I ^{er} remboursement pour 1895 fr. 310 000. —	•			
IIe " 1896 " 320 000. — IIIe " 1897 " 330 000. —	. 4			
IVe , 1898 , 340 000. —			14	
VIe " 1900 " 360 000. —			*	
VII• " 1901 " 370 000. — VIII• " 1902 " 390 000. —				
IXe ", 1903 ", 400 000. — Xe ", 1904 , 420 000. —	- 10		1	
XIe " 1905 " 430 000. —				
XIIIe " " 1907 " 450 000. —	4 930 000	_		
	120 070 000	-	- E	_
b) emprunt 4 $^{\text{0}}/_{\text{0}}$ du 1 $^{\text{er}}$ octobre 1899	10 000 000		130 070 000	
C. Subventions			119 000 000	-
O. Subtentions			115 000 000	
D. Dettes courantes:				
1. Titres et coupons échus	63 519	25		
2. Intérêts au prorata du temps non encore échus	1 028 737	50	1 T X	
3. Cautionnements d'entrepreneurs et de fournisseurs .	82561	20	_	
4. Créanciers divers	699 769	90	1 874 587	85
E. Fonds spéciaux :			e B	
1. Fonds de renouvellement	13 970 096	04	8	
2. Fonds de réserve:		-		, 4
a. Fonds de réserve selon l'art. 17	S. 527	2	3	
des statuts fr. 2 000 000		2 X		Ŋ.
b. Réserve extraordinaire pour la	I III		# # # ₂	
responsabilité dérivant d'accidents " 800 000. —		11 _		
c. Réserve pour droits à la retraite acquis en vertu de contrats " 800 000. —	3 600 000		*	
3. Fonds d'amortissement	3 000 000	_		
4. Fonds divers	_	_	2	94
T. Pullus divers		_	17 570 096	04
F. Fonds de construction (intérêts accumulés des capitaux disponibles, et destinés à des buts de construction)	8		1 114 902	25
G. Solde actif du compte de profits et pertes		v.	4 127 313	86
Total du passif		× ,	323 756 900	_
	9			

Annexe au bilan annuel.

Justification des dépenses de construction au 31 décembre 1907.

	Situation au 31 décemb 1906	re	Augmentatio d'après le com des dépenses de struction pour	pte con-	Situation au 31 décemb 1907	ore
	Fr.	C.	Fr.	C.	Fr.	C.
I. Chemins de fer et installations fixes.	262 698 453	15	1 391 702	51	264 090 155	66
A. Frais d'organisation et d'administration	17 338 012	78	100 558	15	17 438 570	93
B. Intérêt du capital de construction	27 442 035	05	′-	_	27 442 035	05
C. Expropriations	15 260 413	94	72 058	26	15 332 472	20
D. Construction de la ligne	202 657 991	36	, 1 219 086	10	203 877 077	46
1. Infrastructure	160 870 716	71	433 517	45	161 304 234	16
2. Superstructure	18523944	82	128 007	50	18 651 952	32
3. Bâtiments	16050642	83	507 690	97	16 558 333	80
4. Installations mécaniques et signaux	4 967 096	51	123 086	43	5 090 182	94
5. Télégraphie de service	- 822 462	42	8 040	95	830 503	37
6. Bornage et clôtures	1052319	60	2034	_	1054353	60
7. Secours en cas d'accidents	370 808	47	16 708	80	387 517	27
II. Matériel roulant	24 483 099	32	2 028 127	. 58	26 511 226	90
1. Locomotives	11 026 102	63	1 014 348	34	10 040 450	97
2. Voitures	6 555 948	96	991 062	38	7 547 011	34
3. Fourgons et wagons	6 901 047	73	22 716	86	6 923 764	59
III. Mobilier et ustensiles	3 682 612	66	207 509	71	3 890 122	37
Total	290 864 165	13	3 627 339	80	294 491 504	93
		8		3	* . *	1
				6		
	1					
				8 1		
						2
	9 9			-		

Annexe au bilan annuel.

Justification de la situation des titres et valeurs de la Compagnie au 31 Décembre 1907.

Valeur nominale	°/o		Cours	Valeur au 31 décemb. 1906 figurant au bilan
Fr. 50 000	×	Actions de la Société immobilière lucernoise .	100	Fr. Cts. 50 000 —
40,000		Société des Four de Prunnen	100	40 000 -
" 10 500		0 144 114 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100	10 500 —
" 10 000 " 10 000	31/2	Prêts en garantie	97	9 700 -
, 78 000	4	Divers prêts en garantie et cédules hypothécaires	100	78 000 -
<i>"</i>	31/2			1 562 400 -
, 1680 000		Obligations du chemin de fer du Gothard	93	
" 19 000 75 000	31/2	, de la Ville de Lucerne	93	17 670 —
, 75 000	$3^{3}/4$	" " " " St-Gall	95	71 250 —
, 100 000	4	" " Banque hypothécaire de Zurich	100	100 000 -
, 200 000	41/4	" " Banque hypothéc. thurgovienne	100	200 000
" 125 000	$4^{1/2}$	" des usines électriques de force et de lumière, S. A. à Berlin	100	125 000 —
MI- 900 000	41/	Sociátá barlingisa dos hôtels	100	246 000 -
Mk. 200 000	$4^{1/2}$	" " " Societe berimoise des noteis	123	240 000
\$ 20 000	5	Notes de l'Atlantic Coast Line R. R. Co pr 1910.	$\frac{97^{1/4}}{5.20}$	101 140
" 20 000	5	" " la Louisville et Nashville R. R. Co pr 1910	$\frac{97^{1/4}}{5.20}$	101 140 —
			3.20	2 712 800
			= "	
			**	
			4	
*				
* * *	,		140	
			*	
				8 %
			l a	
			Ti Ti	
	221		*	
7			2	
II.			l	

Fonds de renouvellement.

	Fr.	С.	Fr.	C.	Fr.	C.
		7st	*			
Recettes.						
Situation on 1et igninion 1007	. ^		13581355	79		
Situation au 1er janvier 1907.	. • •	10	15561555	(3		
Versements:	1 040 400	0 F				
1. Versement ordinaire pour 1907	1 249 190	25				
2. Intérêts			1 040 100	05		
3. Autres recettes		_	1 249 190	25		
Total .			- x		14830545	98
	1					
Dénomos						
Dépenses.						
Prélèvements:						
1. Renouvellement de la superstructure			801 281	65		٠
2. Renouvellement du matériel d'exploitation:				8	-	
Valeur des chaudières des locomotives D ⁴ / ₄ nº 127		- 1	07.005	0.0	* # # #	
et 128, valeur du wagon démoli G. B. 7 n° 3047	*		25 605			
3. Valeur de mobilier et ustensiles remplacés .		137	33 563	23		
4. Pour buts divers		97			-	
Total			* 12		860 449	94
Situation au 31 décembre 1907					13970 096	04
$Total\ comme\ ci ext{-}dessus$	*				14830545	98
•		e		2 N		
					# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	K
					* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	
					,	
	a a				et e	
			y.			u
				= 10	2	
			* *			
			18" I I I	19		

Fonds de réserve.

Fr.	C.	Fr.	С.	Fr.	C.
	(%)		8		
	_	2 000 000			
R	_	3 S	n h		100 T
				2 000 000	
	8	6			_ _
		ē		2 000 000	
	Fr.	Fr. C.			2 000 000 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —

Réserve spéciale pour la responsabilité dérivant d'accidents de chemins de fer (voyageurs et tierces personnes).

w.	Fr.	C	Fr.	C .	Fr.	C
Recettes.						
Situation au 1er janvier 1907		8	800 000	·	A.	
Versement pour 1907				_		
Total				9	800 000	
Dépenses.			·	_		
Total			r - 1			
Situation au 31 décembre 1907		*	,		800 000	_
$Total\ comme\ ci-dessus$				264 B	800 000	_
						(5) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4)

		Fr.	C.	Fr.	C.	Fr.	C.
Recettes.				*	8 g		
Situation au 1er janvier 1907					_	* 9 *	
Versement pour 1907				800 000			
	Total					800 000	
						*	
Dépenses.							
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	$Total$ \cdot					. —	_
Situation au 31 décembre 1907			× **			800 000	_
Total comme c	i-dessus					800 000	

Fonds destiné à récompenser les actes éminents.

	Fr.	C.	Fr.	C.	Fr.	C.
Recettes.	2		4 9	×		
Situation au 1 ^{er} janvier 1907			110 207	92		
Intérêts	3 903	88	P			
Bénéfices sur cours		_	3 903	88	2.5	
Total .	,				114 111	80
Dépenses.		10			8 0 xx	
1. Gratifications			230			
2. Pertes sur cours						-
Total					230	-
Situation au 31 décembre 1907			i .	(8)	113 881	80
Total comme ci-dessus .			P (6)	B	114 111	80
	<u>~</u>		v			

Justification de la situation au 31 décembre 1907.	
Val. nom. fr. 110000. — obligations 31/2 0/0 des chemins de fer fédéraux	
En compte-courant auprès de la Compagnie du Gothard	
Total comme ci-dessus	

Cours	Fr.	C.
*		×
		*
	109 862	50
N	4 019	30
(8)	113 881	80
	113 001	00
	N AND	
	9	

Comptes des
Caisse de sccours pour les
I. Compte

	Fr.	C.	Fr.	C.	Fr.	C.
	9 8					
Doouttoo	×				.5	
Recettes.					n	
					- z	
1. Solde du compte de l'année précédente .	a				9 311 692	53
O Chimbian In a district						
2. Cotisations des sociétaires:	91.001	40	8			
a. Cotisations d'entrée	21 991	40	7			3
b. Cotisations sur augmentations de traite- ments					-	
c. Cotisations régulières	264 869	67			0.0	
c. Companions regulations	201 000		286 861	07		
3. Allocations de la Compagnie:	Q 20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10				a.	
a. Allocations régulières	$626\ 926$	35				
b. Allocations extraordinaires	_	-		= 19	1	
c. Allocations diverses			626 926	35		
4. Recettes diverses:	,		020 920	99		
a. Intérêts des capitaux et gains de cours	385 228	50				
Intérêts non échus	134 545	55				
	519 774	05				
Moins:	919 114	00	9			
Intérêts non échus au 31 décembre		_	3	E 8		
1906	125 398	75				
b. Indemnités payées par les compagnies	394 375	30	# #			
d'assurances						
c. Produits d'épaves, amendes, etc	2 791	65				
d. Dons et divers	16	48			8 2 11	
			397 183	43		=
Metal January			٠		1 010 070	0.5
Total des recettes					1 310 970	85
	*	26				
	To a a				3	
	25. B					
		1 N			. di	
	4				10 622 663	38

fonds spéciaux.

fonctionnaires et employés.

annuel.

	Fr.	C.	Fr.	C.	Fr.	C.
Dépenses.						
1. Secours et pensions.	8		*	h	, à	
a. Secours et pensions à des sociétaires vivants:	p.				1	
aa. Secours	12555	50				1
bb. Pensions	144 956	29	157 511	79		
b. Secours et pensions aux ayants-droit de sociétaires décédés :	c.		8 2 2			
aa. Secours	1 200		-8			
bb. Pensions	148 401	55	149 601	55		
c. Indemnités uniques pour renonciation au droit de secours	2 8 0 22		8 000			
					315 113	34
2. Remboursements aux membres sortants .		y a			3 034	30
3. Dépenses diverses:					1 6 N	12
a. Frais d'administrationb. Primes de réassurance et d'assurance		N	3 481	_	-	
contre les accidents			_			
c. Intérêts et pertes de cours					3 481	_
Total des dépenses	e <u>e</u>				321 628	64
4. Solde à reporter à compte nouveau	. *		а я «		10 301 034	74
	97 97			140		0
				8	D . 5	
					e .	
	je je		, * ,	E	*	
		•	-		10 622 663	38

Comptes des

Caisse de secours pour les

II. Bilan.

			Valeur	911		
Valeur .	º/o		31 décembre		Fr.	C.
nominale	/0	Actif.	portée au			.
Fr.			Fr.	C.		
F1.		1. Valeurs et créances hypothécaires :				
100 000	_	Actions de la Société immobilière lucernoise	100 000		- 1 × u	
500 000	4	Obligations du Canton de Lucerne	500 000	-		
$\begin{array}{c c} 200000 \\ 49500 \end{array}$	$\frac{4}{4^1/4}$,, ,, ,, St-Gall	$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	· <u>-</u>		
35 000	$\frac{4}{4}^{1/2}$,, de la vine de Lausanne	35 000	_	*	
50 000	4	" " " " Bellinzona	50 000	_		
$\begin{array}{c c} 11\ 000 \\ 300\ 000 \end{array}$	4	,,, ,, ,, Zurich	11 000 300 000	_	1 42	
600 000	4	" " S. A. Leu & Cie., Zurich	600 000	_	1	
740 000	4	du Bankverein suisse	740 000	_		
$200000\ 400000$	$\frac{4}{4}$	de la Société de crédit suisse	200 000 400 000	_		9
515 000	4	" " " Banque nypothecaire de Zurich	515 000			
500 000	$\overline{4}$	" Banque du commerce bâloise	500 000	_		
100 000	4	", ", Banque argovienne, Aarau	100 000			-
$13500\ 110500$	$\frac{5}{4}$	" " " Caisse d'épargne centrale de Milan des ch. d. f. italiens de la Méditerranée	13500 110500	_		
192 000	$4^{1}/4$	Hypothèques lucernoises (ville)	192 000			
150 000	$4^{1}/8$, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	150 000	_		
$\begin{bmatrix} 2\ 346\ 000 \\ 495\ 000 \end{bmatrix}$	$\frac{4}{3^{3}/4}$))	2 346 000 595 000	_		
25000	$\frac{3}{4}$	Cédules hypothécaires sur propriétés à Kriens	25 000	_		
350 000	41/4	Obligations de la S. A. Brasserie Spiess à Lucerne	350 000	_		
$oxed{294000}{26000}$	$\frac{3^3}{4}$	Cédules hypothécaires sur propriétés à Lucerne	$294\ 000 \ 26\ 000$	_		
33 500	$3^{3}/4$,, , , , , , sur "Grubisbalm" prop. des chem neaux.	33 500			
19 000	4	" " " propriétés à Erstfeld et Goldau	19 000			
9 500 7 500	$\frac{4}{3^3/4}$	", " à Biasca	$9500 \\ 7500$	_		
7 500	4	Fo:Jo	7 500	_		
70 000	$4^{1/2}$	" " S. A. des carrières suisses de granit à Bellinzona	70 000			
$213000\ 51000$	4	Obligations de la Société de l'industrie électrique, Bâle	213 000 51 000	-		
MK 80 000	$rac{4^{1}/2}{4^{1}/2}$	" , l'Usine de transmission de force, Rheinfelden , , , d'électricité, Strasbourg	100 000	_		
,, 188 700	4	", , la Ville de Stockholm de 1900	235 875	-		
"100 000 "30 000	4	Cédules hypothécaires de la Vereinigte Königs- und Laurahütte	$\begin{array}{c c} 125000 \\ 148266 \end{array}$	 85	42	2
\$ 30 000	$\begin{array}{c c} 4 \\ 4 \end{array}$	Missouri Pacific Railway Co. Collat. Trust Bonds Southern Pacific R. R. Co. Ist Refunding Mtge Bonds	151 661	$\frac{60}{25}$		
,, 20 000	4	Atlantic Coast Line Ist Mtge Consol. Bonds	105 105	90		
" 20 000 20 000	4	Atlantic Coast Line R. R. Co. Coll. Trust Bonds	99 928	25		11.
,, 20 000 ,, 19 000	$\begin{array}{c c} 4 \\ 4 \end{array}$	Chicago Rock Island & Pacific Ist & Refund. Mtge Bonds Gold Bonds des Etats-Unis de Mexico (1904)	$99410 \\ 92677$	50 20		
", 20 000 l	3	Northern Pacific Gl. Line Bonds	77 250		10 068 674	95
'	•					
			. ~		t * 1	
		2. Avoir en compte-courant auprès de la Compagnie	du Gotha	rd	97,814	24
		3. Intérêts non échus à percevoir			134,545	55
v g		4. Débiteurs divers		•	-	-
		5. Immeubles		•	,—	_
A 0		6. Solde en caisse		•		_
:		7. Déficit			-	
					. 10 001 001	<u></u>
2					10,301,034	74
L s						

fonds spéciaux.
fonctionnaires et employés

II. Bilan.

1.2	•	Fr.	C.
	Passif.		
	I dosii.		
1.	Dettes	-	
2.	Intérêts non échus à payer	_	-
		10 301 034	74
4.	Réserves ordinaires		-
			2
			=
			2
			٠
		n n	
		× *	
		2 2	
		2.	
			28
		3.0	
		#0 #1	
		gr 1	
		a v	ā
		10 301 034	74

Comptes des
Caisse de secours pour les ouvriers du service
I. Compte

•	Fr.	C.	Fr.	C.	Fr.	C.
	, 9				- 4	
Recettes.			2 P 3 2 2			
1. Solde du compte de l'année précédente .					79 496	01
		2	=			
2. Cotisations des sociétaires:						
a. Cotisations d'entrée		-	2			,
b. Cotisations sur augmentations de traitements		-	2	2.0		
	18 900	35	× 11			9 8
c. Cotisations régulières	10 300	- 55	18 900	35		
3. Allocations de la Compagnie:			7.	- 6	*	
a. Allocations régulières	9 674	05		31	. ,	
b. Allocations extraordinaires	_	-	8		.#I	œ
c. Allocations diverses		_	9 674	05		
	X 52 0		9014	05		
4. Recettes diverses:						
a. Intérêts des capitaux et gains de cours	2 838	10	5 5 B		a	
Intérêts non échus	151	65	# 2			
Moins:	2989	75				
Intérêts non échus au 31 décembre	×	. ,			a a	
1906	151	65				
	2 838	10	×			
b. Indemnités payées par les compagnies			20	*		
d'assurances		-				
c. Produits d'épaves, amendes, etc	212	50				
d. Dons et divers		_	3 050	60		
		_				
Total des recettes	1) (a)				31 625	_
		2.			2	
					· m	
	e e			=		
				8 8	, .	
	a _n					
	8	a 8	y y		= ,	
					111 121	01
		2				J 1

fonds spéciaux. de surveillance et d'entretien de la ligne.

annuel.

	Fr.	C.	Fr.	C.	Fr.	C.
Dépenses.	*	w			3 100 H	
1. Secours et pensions:				8		
a. Secours et pensions à des sociétaires			a g			
vivants:	(K)		186			
aa. Secours	$26\ 242$	25				
bb. Pensions			$26\ 242$	25	.5	8
b. Secours et pensions aux ayants-droit	,					
de sociétaires décédés:	П		* (*)			
aa. Secours	250		e e			Ŀ
bb. Pensions		_	250			
c. Indemnités uniques pour renonciation	* ₁₁ 2			=		
au droit de secours	×	*		_	26 492	25
			28			= ,
2. Remboursements aux membres sortants.	3	8				7
3. Dépenses diverses:						040
a. Frais d'administration	1		78	95		
b. Primes de réassurance et d'assurance contre les accidents			·			iş I
c. Intérêts et pertes de cours	8		_	_		
			2		78	95
Total des dépenses					26 571	20
4 Solde à reporter à compte nouveau	2		2		84 549	81
					y 8	
				=	8	-
						8
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
					111 121	01

Comptes des Caisse de secours pour les ouvriers du service II. Bilan.

Valeur	°/0		Valeur au 31 décembre 19	907	Fr.	C.
nominale.	1,	Actif.	portée au bila			
Fr.		1. Valeurs et créances hypothécaires :	Fr.	С.		20 20 300
1 000	3	Rente fédérale des chemins de fer	1 000	-		8
15 000	31/2	Obligations des chemins de fer fédéraux	14 500	-		2
13 000	31/2	" du chemin Nord-Est Suisse	13 000		, .	
5 000	31/2	" du Canton du Tessin	5 000	-		
49 000	31/2	de la Ville de Lucerne	47 873	_	81 373	_
2				a B		
		2. Avoir en compte-courant auprès de la Compagnie	du Gothard	i	3 025	16
	2	3. Intérêts non échus à percevoir			151	65
		4. Débiteurs divers				_
		5. Immeubles				
		6. Solde en caisse			—,	-
		7. Déficit			_	_
					9 u	
					e. e.	
as a						
	*			-	84 549	81

fonds spéciaux.

de surveillance et d'entretien de la ligne.

II. Bilan.

	Fr.	_C
Passif.		
I assii.	8 8	224 100
1. Dettes	-	
2. Intérêts non échus à payer	_	
3. Réserves pour risques en cours	, <u>-</u>	-
4. Réserves ordinaires	84 549	8
	20 1	
		B 98
		2 10
	* 0	
	360	
	8 8	
	1 Ex	
	2	
	04.745	_
	84 549	8

Comptes des
Caisse de secours pour les ouvriers des
I. Compte

	Fr.	C.	Fr.	C.	Fr.	0
Recettes.			1.50-5		-	
neceutes.					*	
1. Solde du compte de l'année précédente .					61 762	2
	12		1 4	6 NO 5	a strg	+
2. Cotisations des sociétaires:	#	5	2 2			
a. Cotisations d'entrée.	1 995					
b. Cotisations sur augmentations de traite-						
ments		_			¥.	
c. Cotisations régulières	47 229	60				
	8		49 224 -	60		
3. Allocations de la Compagnie:						
a. Allocations régulières	33 060	70	= -			
b. Allocations extraordinaires	33 000	10				
c. Allocations diverses						= **
C. Thiocations diverses			33 060	70	×	
4. Recettes diverses:						
a. Intérêts des capitaux et gains de cours	$2\ 025$	_	4 0			
Intérêts non échus	18	75				
Moins:	2 043	75				
Intérêts non échus au 31 décembre						
1906	18	75			n Ì	
	2 025		8		120	
b. Indemnités payées par les compagnies			a			
d'assurances	-	_			2	
c. Produits d'épaves, amendes, etc	729	80	2.0			
d. Dons et divers	_	· — '	0.554	00	9 =	u u
			2 754	80	m _	
Total des recettes			Ė		85 040	10
			× 1.7	er N	. N	
			g.		2	
	7 Å 2		11. 2	1		
			,		146 802	35

fonds spéciaux. stations, magasins, dépôts et ateliers.

annuel.

	Fr.	C.	Fr.	C.	Fr.	C.
Dépenses.				e .		
1. Secours et pensions:						
a. Secours et pensions à des sociétaires vivants:	e 10			8		
aa. Secours	95 551	40		-		
bb. Pensions			95 551	40	- 4	
b. Secours et pensions aux ayants-droit de sociétaires décédés :			99 991	40	Di .	
aa. Secours	550					
bb. Pensions		_	~~0		,	
c. Indemnités uniques pour renonciation	e m		550	Jel I	w 1	2 4
au droit de secours	8	4.6			96 101	40
2. Remboursements aux membres sortants .					— —	-
3. Dépenses diverses:		* *				
a. Frais d'administration			409	50		9 11
b. Primes de réassurance et d'assurance					*	
c. Intérêts et pertes de cours	6		_	_	*	
c. Interess et pertes de cours		ia.			409	50
Total des dépenses		88			96 510	90
4. Solde à reporter à compte nouveau .					50 291	45
	2				00 201	10
					ar .	
			-		e e	
	w 90			*		
	fa s					
	100		. 8	8		
					146 802	35

Comptes des

Caisse de secours pour les ouvriers des

II. Bilan.

Valeur nominale	o /o		Valeur au 31 décembre 190 portée au bilas		C.
Fr.		Actif.	Fr. C		
	×	1 Valeurs et créances hypothécaires:	Fr. C	· .	
35 000	31/2	Obligations des chemins de fer fédéraux	35 000 -	-	,
2 000	33/4	" du Canton de Lucerne	2 000 -	-	
5 000	4	n n n n	5 000 -	-	
				42 000	_
4			Ē		
					. 8
		1			
		,			67
					*
		2. Avoir en compte-courant auprès de la Compagnie	du Gothard	8 272	70
×		3. Intérêts non échus à percevoir		18	75
		4. Débiteurs divers			_
		5. Immeubles			
*,		6. Solde en caisse		1	
		7. Déficit			
		Dojveti		50 291	4E
				50 291	45
19					-
· S					
50					
				20 20 100	
				*	es.
20 20 20					
1, 2				4	
ž.,					
*					Į#
					N.
e e				*	
				- 8	

fonds spéciaux.

stations, magasins, dépôts et ateliers.

II. Bilan.

		Fr.	C.
	Passif.		
1	Dettes	30 S	
	T. 1 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (
			-
	Réserves pour risques en cours		
4	. Réserves ordinaires	50 291	45
		* 5	١.
		N 200 N	
			8
		e 5 2	7.
		50 291	4
			150

